

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234281

05.04.2019-12:59

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.272

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7184195	2501523735	405	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
10.04.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180224501		X	135	TBA-500086	35171
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 - 500P19 9561		X	0	TBA-500085	
7184196	2501525300	810	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
10.04.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180224502		X	135	TBA-500086	35172
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	
	P: 6 - 500P19 9562		X	0	TBA-500085	
7184197	2506444335	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
10.04.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180224503		X	72	TBA-500086	35173
	P: 18 -		X	0	TBA-500084	
	P: 3 - 500P19 9563		X	0	TBA-500085	
7184198	2506526135	210	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
10.04.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180224504		X	70	TBA-500086	35174
	P: 21 -		X	0	TBA-500083	
	P: 3 - 500P19 9564		X	0	TBA-500085	
7184199	2506526935	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
10.04.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180224505		X	160	TBA-500086	35175
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 500P19 9565		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234281		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 05.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladliste-Nr.																																																																							
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:5%;">(21) SF</th> <th style="width:25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7184136</td><td>0006</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>168</td><td>1.259</td></tr> <tr><td>7184137</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>140</td><td>1.121</td></tr> <tr><td>7184138</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>34</td><td>334</td></tr> <tr><td>7184139</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>84</td><td>423</td></tr> <tr><td>7184140</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>58</td><td>388</td></tr> <tr><td>7184141</td><td>0007</td><td></td><td></td><td>2501523035</td><td>196</td><td>1.514</td></tr> <tr><td>7184144</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501524535</td><td>88</td><td>620</td></tr> <tr><td>7184146</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2506444335</td><td>88</td><td>414</td></tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">(25) Summe:</td> <td>0085</td> <td></td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 2450 (28) 17.271</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7184136	0006			2501440735	168	1.259	7184137	0005			2501441035	140	1.121	7184138	0001			2501441435	34	334	7184139	0003			2501442400	84	423	7184140	0002			2501443135	58	388	7184141	0007			2501523035	196	1.514	7184144	0003			2501524535	88	620	7184146	0003			2506444335	88	414	(25) Summe:		0085		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 2450 (28) 17.271	(15) Versandvermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																			
7184136	0006			2501440735	168	1.259																																																																			
7184137	0005			2501441035	140	1.121																																																																			
7184138	0001			2501441435	34	334																																																																			
7184139	0003			2501442400	84	423																																																																			
7184140	0002			2501443135	58	388																																																																			
7184141	0007			2501523035	196	1.514																																																																			
7184144	0003			2501524535	88	620																																																																			
7184146	0003			2506444335	88	414																																																																			
(25) Summe:		0085		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 2450 (28) 17.271																																																																			
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ (32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR																																																																							
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandt LKW KUEHNLE WAGEL S.r.l. 08 APR 2019 (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. (44) Die Sendung enthält "Ricevuto con buona fede" Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ledem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184147	0004			2506444735	117	555
7184148	0001			2506445135	28	358
7184149	0001			2506475035	28	334
7184150	0009			2506526135	248	1.423
7184151	0001			2506526835	28	339
7184152	0002			2506527035	55	528
7184169	0006			2501442850	182	1.453
7184171	0008			2501443050	243	2.075
7184174	0005			2501525650	152	952
7184191	0001			2501441435	34	334
7184194	0001			2501523035	28	216
7184195	0003			2501523735	84	589
7184196	0006			2501525300	168	822
7184197	0003			2506444335	88	414
7184198	0003			2506526135	83	474
7184199	0001			2506526935	28	332

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 05.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 05.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234281						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234281	85	Rack	Transmission parts	87084050	17.272	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			15 Frachtzahlungsanweisung			
20 Besondere Vereinbarungen			KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Auslieferungsort			22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1		23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 05 April 2019	
24 Gut empfangen 08 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
25 Entfernung der Tarifentfernung - von bis km			28 Lademittel Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers HN KJ 755 LB SC 629						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 05.04.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003631 vom 05.04.2019



19-003631

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7184136	85	COLLI	Getriebeteile	17.271	
2	7184137					
3	7184138					
4	7184139					
5	7184140					
6	7184141					
7	7184144					
8	7184146					
9	7184147					
10	7184148					
11	7184149					
12	7184150					
13	7184151					
14	7184152					
15	7184169					
16	7184171					
17	7184174					
18	7184191					
19	7184194					
20	7184195					
21	7184196					
22	7184197					
23	7184198					
24	7184199					
Summe: Total		85,00 COLLI		KUEHNE + NAGEL Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km 08 APR 2019 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604